联合国 $A_{/HRC/26/5/Add.1}$



大 会

Distr.: General 5 March 2014 Chinese

Original: Spanish

人权理事会 第二十六届会议 议程项目 6 普遍定期审议

普遍定期审议工作组报告*

智利

增编

受审议国对结论和/或建议提出的意见、作出的自愿承诺和答复

GE.14-11870 (C) 080714 090714







^{*} 本文件在送交联合国翻译部门前未经编辑。

- 1. 智利以透明的方式参与普遍定期审议(UPR)的第二个周期,坚持它与一个有效实施人权的中央机制的操作进行合作的意志。它派出了一个包括政府各部门代表的高级别代表团。智利注重对它在人权体制领域里的进展的认可,也欢迎在一个合作和建设性对话的框架内对它作出的批评和建议。
- 2. 为了巩固我国的民主和在社会中有效地实施所有人权和基本自由,我们对这些建议进行了分析。2009 年智利接受了 51 个国家提出的 71 项建议,并因此取得了很大的成就。在这第二个周期智利共收到 84 个国家提出的 185 项建议,在作出了法律,政策和制度分析后,智利支持几乎所有收到的建议——142 项—由于同意这些建议的目的,而将其付诸行动,现在正在执行中,或已经实现了。它注意到有一小组的建议,约 30 项,基本上由于这些建议所需要的立法程序所涉及的宪法问题,不能在下一次定期审议之前完成。只有一小批的的建议——13 项——,没有得到智利的支持,因为它们不符合普遍定期审议的宗旨,以及宪法原则和国内法。
- 3. 智利重申其对普遍人权制度,特别是人权理事会及其普遍定期审议机制的承诺,并重申其开放邀请所有特别程序的访查。

智利政府接受的建议

- 4. 建议: 121.18, 121.19, 121.20, 121.21, 121.22, 121.23, 121.24, 121.25, 121.26, 121.27, 121.28, 121.29, 121.33, 121.34, 121.35, 121.36, 121.37, 121.38, 121.39, 121.40, 121.41, 121.42, 121.43, 121.44, 121.45, 121.46, 121.47, 121.48, 121.49, 121.50, 121.51, 121.52, 121.53, 121.54, 121.55, 121.56, 121.57, 121.58, 121.62, 121.63, 121.64, 121.65, 121.66, 121.67, 121.68, 121.69, 121.70, 121.71, 121.73, 121.74, 121.75, 121.76, 121.77, 121.78, 121.79, 121.80, 121.81, 121.82, 121.83, 121.84, 121.85, 121.86, 121.87, 121.88, 121.89, 121.90, 121.91, 121.92, 121.93, 121.94, 121.95, 121.96, 121.98, 121.99, 121.100, 121.101, 121.102, 121.103, 121.104, 121.105, 121.106, 121.107, 121.108, 121.109, 121.113, 121.114, 121.115, 121.116, 121.118, 121.119, 121.120, 121.121, 121.122, 121.123, 121.124, 121.126, 121.127, 121.128, 121.129, 121.130, 121.131, 121.132, 121.133, 121.144, 121.145, 121.146, 121.147, 121.148, 121.149, 121.150, 121.151, 121.152, 121.153, 121.154, 121.155, 121.156, 121.157, 121.158, 121.159, 121.160, 121.161, 121.162, 121.163, 121.164, 121.165, 121.166, 121.170, 121.171, 121.172, 121.173, 121.174, 121.175, 121.176, 121.177, 121.178, 121.179, 121.180, 121.181, 121.182 y 121.184.
- 5. 第 121.134 号建议得到智利的支持,但明确指出,人工流产不构成妇女的性健康和生殖健康权的一部分,因此它的支持并不会导致将其包括在国内法中。

2 GE.14-11870

6. 第 121.169 号建议,在以下内容方面: "确保促进和尊重土著人的所有人权,特别是确保有关团体在影响他们的人权决策过程中的参与权",得到智利的部分支持。

智利已注意到的建议

- 7. 对于目标在于促进其中提到的国际文书的批准程序的第 121.1, 121.2, 121.3, 121.4, 121.5, 121.6, 121.7, 121.8, 121.9, 121.10, 121.11, 121.12, 121.13, 121.14, 121.15, 121.16 和 121.17 号建议,智利已予以注意,它不能在下一次审议之前对其作出明确的承诺,这是因为必须先得到议会的批准,这是我国体制规定的必要条件。
- 8. 关于设立一个儿童监察员的第 121.30, 121.31 和 121.32 号建议,智利已予以注意,目前正在讨论一项有关全面保护儿童的法案,其中将规定最适宜负责这项任务的机构。
- 9. 关于第 121.59, 121.60, 121.61 y 121.72 号决议,智利注意到,考虑到自 2012 年以来生效的反歧视措施的法律,正在执行和评估的第一阶段,只能在对其效果作出一项评估后,才能负责地考虑对其内容和范围作出必要的修改。
- 10. 关于修改有关家庭暴力法律的第 121.97 号建议,智利指出。必须先对其执行情况和后果作出评估,才能加以考虑。
- 11. 关于第 121.110, 121.111 号建议以及第 121.112 号建议中有关"加大力度推进军事司法的的组织和程序改革"的部分,智利指出,由于在对军事司法制度作出可能的改革之前必须通过一项立法程序,在下一次审议之前不一定能完成。
- 12. 关于修正第 19.992 号法律的第 121.117 号建议,智利指出,考虑到对其可能的修正,需要一个立法过程,不能保证在下一次审议之前予以完成。
- 13. 关于通过一项立法,规定在各个政党内实施配额机制的第 121.125 号建议,智利指出,它虽然支持提高妇女政治参与的倡议,还没有对使用配额作为实现这一目标的最有效手段达成共识。

没有得到智利支持的建议

- 14. 智利不接受 第 121.112 号建议中关于,"旨在废除对《军事刑法》所列一切预设案情所判处的死刑"那部分。智利主张暂停执行死刑,但保留在战争时期执行死刑的权利,这是符合国际法规定的对非常情况的考虑。
- 15. 智利不接受第 121.135, 121.136, 121.137, 121.138, 121.139, 121.140, 121.141, 121.142 和 121.143 号建议。宪法在其第 19 条第 1 款里保证"生命权和人人的生理和心理完整权"并补充说:"法律保护未出生的生命",不承认一个人的堕胎权,这是符合智利所批准的各项人权条约的。事实上,《消除对妇女一切形式歧

GE.14-11870 3

视公约》。没有将堕胎权利规定为人权标准,1994 年开罗《国际人口与发展问题会议及其行动纲领》中,也表明,对承认堕胎是妇女的性健康和生殖健康权的一个组成部分,没有达成国际共识。

16. 第 121.167, 121.168 号建议,以及第 121.169 号建议关于"确保反恐怖主义法律的执行不会危害到土著人民或其他人士的人权"那一部分没有被智利接受。反恐怖分子的立法,允许调查目的在于引起恐慌或扰乱公众安宁的严重行为,以及找出和制裁肇事者。反恐怖分子法只在非常情况下引用,并不是针对马普切人或任何其他土著人民的系统性、惯常的和歧视性做法,因为它的目的不是对人口中某些人或某些群体进行迫害。

17. 第 121.183 号建议没有被智利接受。智利的外来移民法符合现行国际法,后者允许为了保护国家安全利益、公共秩序、公共道德或健康对跨境交通进行限制。在适用这些标准时并不会基于国籍而进行歧视。

18. 它重申智利不接受第122.1号建议,这已在工作组报告中指出。

4 GE.14-11870